



MAGAZINE DU CENTRE CULTUREL CHIÈVRES BRUGELETTE



AOÛT > DÉCEMBRE 2021

WWW.CCLENVOL.BE
068 68 19 99 - info@cclenvol.be

SOMMAIRE



04 L'ENVOL

06 FOCUS AUX VILLAGES

07 STAGE

08 EXPO 7950/7940

11 ATELIER D'ÉCRITURE CRÉATIVE

12 SPECTACLES ET CONCERTS

15 NOUS, DEMAIN !

16 ÉCOLES



NOUS CONTACTER :

068 68 19 99
info@cclenvol.be

S'INSCRIRE :

068 68 19 98
reservation@cclenvol.be

Attention : les mesures sanitaires actuelles imposent de réserver pour participer aux activités.

NOUS ÉCRIRE :

Maison Culturelle d'Ath, rue de Brantignies, 4 à 7800 Ath
(adresse de correspondance jusqu'au 31.12.2021).

UN CENTRE CULTUREL POUR LES CHIÉVROIS ET BRUGELETTAIS

Après 20 années d'activités menées par la Maison Culturelle d'Ath sur les communes, la Ville de Chièvres et l'Administration communale de Brugelette ont marqué la volonté de créer leur propre structure culturelle, et ont profité de l'appel à projets de supracommunalité de la Province de Hainaut pour mettre le projet sur les rails.

Aidées par la Maison Culturelle, elles ont créé l'ASBL Centre Culturel L'Envol et ont introduit un dossier de demande de reconnaissance à la Fédération Wallonie-Bruxelles. Celui-ci est actuellement à l'étude, mais la qualité et la pertinence du dossier ont d'ores et déjà été saluées par les services chargés de son analyse. Bientôt un 120^e centre culturel dans le paysage francophone ? La réponse est attendue pour janvier 2022 !

En attendant la reconnaissance et les subsides qui permettront de constituer l'équipe du Centre Culturel, la MCA poursuit le travail de terrain, en étroite collaboration avec les membres de la nouvelle ASBL.

Après une année 2020 et un début 2021 riches en émotions et en restrictions, nous avons enfin le plaisir de vous présenter le 1^{er} magazine de L'Envol. Vous y trouverez tout ce qu'il est bon à savoir au sujet du Centre Culturel et ses activités.

**La vie culturelle peut reprendre.
Nous comptons sur VOUS pour la faire vivre, avec NOUS !**





L'ENVOL

Votre Centre Culturel est le trait d'union entre la culture et les citoyens sur le plan local. Il est bien plus qu'une salle de spectacle, c'est avant tout un espace de rencontre, d'échange, de réflexion, d'action et de création ouvert à tou.te.s. L'Envol travaillera AVEC et POUR les Chiévrois.es et Brugelettois.es, pour garantir l'exercice de leurs droits culturels.



Ses activités se traduiront par des spectacles, des concerts, des stages, des ateliers, des projets participatifs : un tas d'activités ayant pour buts de tisser des liens entre habitants, transmettre des savoirs, favoriser la découverte artistique, faire réfléchir et vous donner une place active dans la vie culturelle à Chièvres et Brugelette.

L'Envol, c'est une nouvelle ASBL dont l'organisation suit un modèle démocratique. Sa gestion est assurée paritairement par les représentants des pouvoirs publics et les forces vives du secteur associatif local réunis dans un Conseil d'Administration. C'est aussi un Conseil d'Orientation, c'est-à-dire un groupe de citoyens et d'associations qui aide l'équipe à définir les grandes lignes des projets.

Vous souhaitez en savoir plus sur le Conseil d'Orientation, éventuellement en faire partie ? Contactez-nous !

QU'ON SE LE DISE...

➤ **AU PILOTAGE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'ASBL**
ont été élus **Chris Van de Gaer** (président), **Frédéric Jonckers** (vice-président), **Carine Marichal** (trésorière) et **Emeline Lach** (secrétaire). **Christel Boulanger** et **Didier Florkin** endossent quant à eux le rôle de présidente et de vice-président du Conseil d'Orientation.



➤ **L'ENVOL A UN SITE INTERNET : WWW.CCLENVOL.BE**

Encore quelques détails à régler, mais le principal y est !
Parcourez-le sans plus attendre.

Si vous désirez recevoir périodiquement un condensé des activités de votre Centre Culturel, inscrivez-vous à sa newsletter via le site internet.

➤ **UN AVION DE PAPIER EN GUISE DE LOGO**

Il fait référence à des caractéristiques des communes : la base militaire de Chièvres, la cité dite « des aviateurs » ou encore le projet de L'Envolée des Arts à Brugelette. Cette appellation a aussi un caractère symbolique, celui du début d'un voyage, de la liberté : l'envol d'une nouvelle structure culturelle dédiée au territoire.

➤ **LES BUREAUX**

Dès 2022, l'équipe de L'Envol prendra ses quartiers à la Marcotte à Huissignies.

➤ **UNE VOITURE, AVEC UN NOUVEL HABILLAGE AUX COULEURS DE L'ENVOL**

La Maison Culturelle d'Ath a cédé à L'Envol un de ses véhicules.
Merci pour le cadeau !





FOCUS AUX VILLAGES

Depuis plusieurs années, Focus s'invite dans les villages de Chièvres et propose à ses habitants des ateliers photo. Une aventure photographique et participative qui a pour but de réaliser une grande fresque, mosaïque de clichés à l'image du village.

À l'occasion de la création de L'Envol, Focus a été organisé en 2020 à Chièvres-centre et Brugelette-centre. Après de longs mois d'attente, les participants ont enfin l'opportunité de vous dévoiler leur réalisation.

Du côté de Ladeuze, c'est un Focus autrement, organisé sous la forme d'un challenge photographique entre voisins, qui a été lancé au printemps. Grâce au coup de pouce de Ladeuzois.es complices, pas moins de 120 photos d'habitants nous sont parvenues !

AVIS AUX HABITANTS DE BRUGELETTE-CENTRE, CHIÈVRES-CENTRE ET LADEUZE

Le groupe Focus de votre village vous invite à inaugurer VOTRE fresque. Plus d'une centaine d'habitants y sont représentés. Peut-être vous ou vos voisins ? Pour mettre l'ambiance, on vous réserve une surprise musicale et le verre de l'amitié !

➤ Brugelette : Sa. 28.08 à 18H30, École Saint-Louis

➤ Chièvres : Di. 19.09 à 11H, Maison de la Cité

➤ Ladeuze : Di. 10.10 à 11h30, Centre Culturel de Ladeuze






Réservations souhaitées !



STAGE

VOYAGE À TRAVERS LE TEMPS

23 > 27.08

-  De 5 à 12 ans
-  Activités de 9h à 16h
Garderie gratuite à partir de 8h et jusque 17h
-  Maison de la Cité à Chièvres (accès par la rue Saint-Ghislain 16)
-  60€ (matériel compris), réduction pour les enfants d'une même famille.
-  Prévoir des vêtements pouvant être salis.

Chaque jour, les enfants se transporteront dans une nouvelle époque. Ils se mettront dans la peau de l'homme de Cro-Magnon, ils partiront à la conquête de la Gaule, découvriront la vie au Moyen Âge, avant d'aller en exploration du côté de la lune et d'arpenter les rues du futur. Tout ça, grâce à des jeux, l'improvisation, l'expression corporelle ou encore la sculpture, la peinture, le dessin...

Votre enfant a l'âme d'un aventurier ? Prenez-lui un billet pour embarquer à bord de la machine à remonter le temps !

Stage animé par Dominique Declerck et Abigaël Desart.

En collaboration avec l'ATL de Chièvres et le soutien de Hainaut Culture Tourisme.





EXPO






7950/7940

24.09
> 22.01

**VERNISSAGE
LE VE. 24.09 À 19H**

à l'Hôtel de Ville de Chièvres,
réservations souhaitées.

-  Hôtel de Ville de Chièvres et parc communal de Brugelette, en grands formats.
-  Entrée libre
-  Hôtel de Ville accessible du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 13h à 16h30.

Avec le soutien de la Province de Hainaut dans le cadre de l'appel à projets de supracommunalité.

Imaginer un projet culturel dans lequel la population de Chièvres et Brugelette prendra plaisir à se découvrir et à partager est un défi de L'Envol.

Dans cette optique, nous avons fait appel à **Xavier Cornu**, photographe belge installé dans le nord de la France, pour nous offrir son regard d'artiste sur ce nouveau territoire culturel.

En quoi Chièvres et Brugelette sont-elles semblables, complémentaires et à la fois particulières ? Ce sont les questions auxquelles son œil de photographe a tenté de répondre, et que vous découvrirez dans cette exposition que nous pouvons enfin vous présenter.

L'expo sera également l'occasion de dévoiler la fresque commune, un entrecroisement de photos de Chièvres et Brugelette mettant en avant leurs richesses, réalisées par les participants de Focus aux Villages.

XAVIER CORNU LIVRE SES IMPRESSIONS SUR LE PROJET

✈ COMMENT AS-TU ABORDÉ LE TRAVAIL PHOTOGRAPHIQUE ?

« Ma démarche a été de sentir les lieux que je dois photographier, et donc je me suis promené. Je faisais 7 à 8 km à chaque fois que je venais. Dès que je voyais quelque chose d'intéressant ou qui me plaisait, je le photographiais. Ensuite, il y a le travail du regard des clichés et de la sélection. C'est à ce moment que m'est venue l'idée pour mettre en dialogue Chièvres et Brugelette dans l'exposition. »

✈ Y A-T-IL DES ENDROITS QUI T'ONT PARTICULIÈREMENT CHARMÉ ?

« J'ai été époustoufflé par la modernité du pont à Tongre-Notre-Dame. À Brugelette, j'ai beaucoup aimé les petits ponts sympathiques qui permettent de traverser la Dendre. Sur Chièvres, je me rappelle aussi d'une petite chapelle abandonnée au milieu d'un champ, entre l'antenne et le château d'eau. Tu te dis que c'est dingue de trouver ça ici. »

✈ AS-TU SENTI DES SIMILITUDES ENTRE LES DEUX COMMUNES ?

« J'ai surtout en tête Chièvres et Brugelette traversées par une route principale, avec à Chièvres la Grand-Place qui est très marquante par rapport à Brugelette où on a le sentiment de parcourir en zigzaguant. Dans les petits villages, j'ai eu le sentiment de retrouver le côté rural sympathique et les mêmes éléments : une église, de temps en temps un petit commerce, de belles maisons, d'autres à rénover, et la campagne, on voit des vaches, des

petites chapelles. Il y a dans certains un peu plus de verdure, dans d'autres un peu plus le côté urbain. »

✈ DES DIFFÉRENCES ?

« Je n'ai pas trouvé qu'il y avait tant de différences et je pense au contraire que leurs similitudes peuvent les aider à se rassembler et à créer cette mixité souhaitée par le centre culturel. Peut-être que mon exposition permettra de faire découvrir des endroits que les gens ne connaissent pas et qu'elle donnera envie aux Chiévriers de se balader à Brugelette et inversement. »

✈ UNE ANECDOTE À RACONTER ?

« Par moment, je me suis demandé si des gens allaient appeler la police pour se plaindre d'un inconnu qui faisait des photos partout, devant les grilles des écoles. Je craignais de devoir me justifier, mais finalement rien. »











ATELIER

HABITER ET RÊVER CHIÈVRES ET BRUGELETTE

DI. 17.10, de 10h à 13h
JE. 21.10, de 19h à 22h
DI. 31.10, de 10h à 13h
DI. 07.11, de 10h à 13h

-  À partir de 16 ans
-  Maison de la Cité à Chièvres et Écuries du Parc à Brugelette
-  Participation gratuite, mais inscriptions indispensables.
-  Pour la cohérence du projet, il est recommandé de participer aux 4 rendez-vous.

En partenariat avec Présence et Action Culturelles.

2022, l'année tant attendue pour la reconnaissance officielle de votre nouveau Centre Culturel par la Fédération Wallonie-Bruxelles !

Pour marquer l'éclosion du projet, L'Envol invite les Chiévrais.es et Brugelettois.es à échanger et partager sur le présent du nouveau territoire culturel, et à imaginer et rêver ensemble son devenir.

Pour ce faire, L'Envol s'associe à Présence et Action Culturelles et vous propose quatre rendez-vous. Au programme : des jeux d'écriture créative à partir des photos réalisées par Xavier Cornu et les participant.e.s de Focus aux Villages, des balades sensorielles...

Nul besoin d'être un.e aguerri.e de l'écriture pour participer, c'est l'envie d'être complice d'un projet original et symbolique qui doit primer. **Cette initiative aboutira sur la publication d'un ouvrage à faire découvrir aux citoyens.**

Projet animé par Dominique Surleau, animatrice d'ateliers d'écriture au sein du Réseau des Écrivains publics de Wallonie picarde.



© Philippe Lacrosse




SPECTACLE



MUSIQUES BAVARDES

**Contes musicaux à découvrir
en famille**

**DI. 05.09
15H & 17H**

-  Dès 5 ans
-  Bibliothèque de Brugelette
(avenue de l'Église 21)
-  Gratuit, mais réservations
indispensables

*En collaboration avec la
Bibliothèque de Brugelette*

**Autant de musiques que de « bavardages »,
avec à chaque fois l'envie de faire découvrir
d'autres cultures.**

Imaginez une scène. Au centre, un petit arbre orné de cuillères et tout autour des familles d'instruments issues de contrées éloignées. À chaque cuillère correspond un conte. À chaque conte correspond un instrument. Tour à tour, les enfants choisissent une cuillère, un instrument et une histoire, à la rencontre de peuples et de traditions lointaines et séculaires.

La nyckelharpa colore un conte scandinave, le oud raconte le Maroc, le bouzouki irlandais rappelle les vertes vallées...

Par les Grandes Moustaches, avec Thomas Midrez alias Bavar (conteur) et Mathieu Lacrosse (musique et arrangement sonore).






© Carine de Miomandre

SPECTACLE

SOUS LES NÉONS DU DÉSIR

Conte et théâtre

SA. 20.11
20H

-  Dès 16 ans
-  IMP Sainte-Gertrude
(chemin de Wisbecq, 6)
-  De 8€ à 12€, 1,25€ (Art 27)

Une tournée Propulse coordonnée par Asspropro et soutenue par les tournées Art et Vie, le Service des Arts de la Scène de la Province de Hainaut et l'IMP Sainte-Gertrude.

**« Sous Les Néons du Désir est juste, drôle, tellement percutant qu'il déborde de la scène pour interpeller jusqu'aux politiques. »
Le Vif/L'Express**

« Quand on demande quel est mon métier, je dis assistante sociale. Je ne mens pas. »

À partir de témoignages recueillis dans les quartiers chauds de Bruxelles, Véronique de Miomandre fait entendre la voix des prostituées. À travers une intrigue dans l'univers des intrigantes – l'une d'elle a disparu... en laissant des traces –, *Sous les Néons du Désir* lève le voile sur le plus vieux métier du monde, celui des filles « dites » de joie. Il raconte aussi leurs peurs et leurs angoisses.

Entre contes et récits de vie, avec beaucoup d'humour, ce spectacle troublant et émouvant permet à chacun de revoir certains préjugés et de comprendre la complexité des vies humaines.

Avec Véronique de Miomandre. Mise en scène : Max Lebras.





CONCERT

LES SIX VOIX DE LA MAIN

Un Noël en musiques !

SA. 11.12
20H

€ 10€, 1,25€ (Art 27)
📍 Église Saint-Martin de Chièvres
(rue du Château)

En collaboration avec l'Unité
Pastorale Chièvres Brugelette.

La connivence des chanteurs, l'harmonie des timbres vocaux, la justesse des intonations, la musicalité des interprétations qualifient ce groupe dirigé par Thierry Lequenne, chanteur et dirigeant reconnu dans le monde choral international !

Ensemble vocal d'excellence, Les Six Voix de la Main est un *sextet a cappella*, né du désir de six amis chanteurs de se lancer dans l'interprétation du vaste répertoire choral pour voix d'hommes.

Scindé en une partie sacrée et l'autre plus légère, leur programme présente une large palette de styles musicaux. Du chant grégorien à la musique contemporaine sacrée ou profane, en passant par les musiques traditionnelles du monde, le gospel, les tubes pop et les chants de Noël, Les Six Voix de la Main transportent le public dans un voyage chantant à travers le temps et l'espace, les notes et la poésie.

Avec Stéphane Vercouillie (ténor), François Meers (ténor), Thierry Lequenne (ténor), Luc Minguet (baryton-basse), Etienne Delmotte (basse) et Jean-Sébastien Huby (basse).



NOUS, DEMAIN !



AGIR EN FAVEUR DU DÉVELOPPEMENT DURABLE VOUS ANIME ? REJOIGNEZ LE GROUPE !

L'Envol mènera dans les années à venir une opération intitulée Nous, demain !

Ses objectifs : sensibiliser les Chiévrais et Brugelettois aux changements de comportement dont notre planète a besoin ; réfléchir et agir ensemble, localement, pour contribuer au développement d'une société plus durable, un monde plus équitable et respectueux de l'environnement, gage d'une qualité de vie pour chacun.

Comment ? En imaginant des initiatives qui donneront des clés pour mieux comprendre le monde, permettront de partager des savoirs et des savoir-faire, de créer ensemble...



Pour lancer cette opération, L'Envol souhaite réunir des personnes pour l'aider à réfléchir à des thématiques et des activités à mettre en place à Chièvres et à Brugelette.

Vous êtes sensible à la démarche ? Avez-vous des idées, des envies, des expériences à partager ou des connaissances spécifiques ? Contactez-nous !





ÉCOLES

PAR LE TROU DE LA SERRURE

Constatant que la crise sanitaire impactait les jeunes dans leur vie sociale, affective ou encore psychique, et que leur parole était peu relayée par les médias, l'AMO Arpège ASBL a lancé le projet **À Brugelette, nous les jeunes, nous avons des choses à dire !**

Dans ce cadre, auquel participent plusieurs associations et écoles locales, L'Envol a invité les élèves du primaire de la commune à s'exprimer sur cette période tourmentée.

Que se passe-t-il quand je regarde par le trou de la serrure de mon cœur ? Avec Violaine Langlais, art-thérapeute, les enfants ont réalisé des boîtes dans lesquelles ils matérialisent les situations difficiles ou étranges qu'ils ont traversées... Mais pas que, puisqu'il y a aussi eu de chouettes choses à vivre!

www.arpegeamo.be
065 75 05 71

Avec le soutien de Hainaut Culture Tourisme.

Pour voir et entendre tout ce que les jeunes brugelettois.es ont à vous dire, rendez-vous à l'automne. Une exposition est en préparation!



Éditeur responsable : Engelbert Petre.
ASBL Centre Culturel L'Envol - Siège social :
Administration Communale de Chièvres,
rue du Grand Vivier, 2, 7950 Chièvres
(Région Wallonne – Région francophone)

N° Entreprise : 0750.679.634 - RPM Tribunal
de l'Entreprise du Hainaut - Division
Tournai - info@cclenvol.be -
www.cclenvol.be - BE31 0689 4099 9855